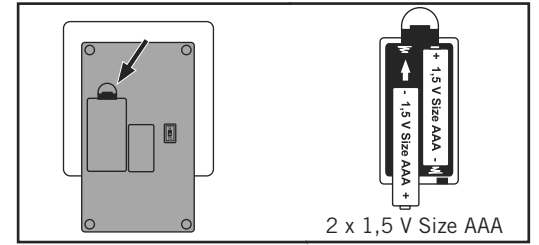
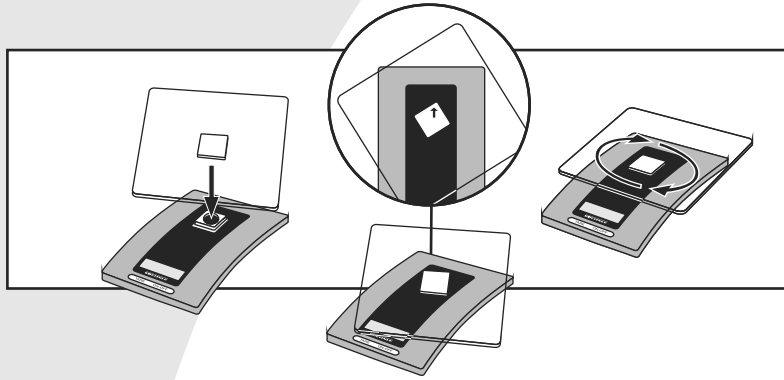
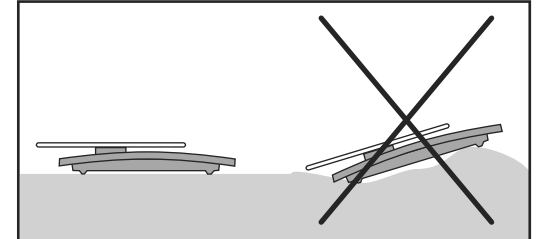
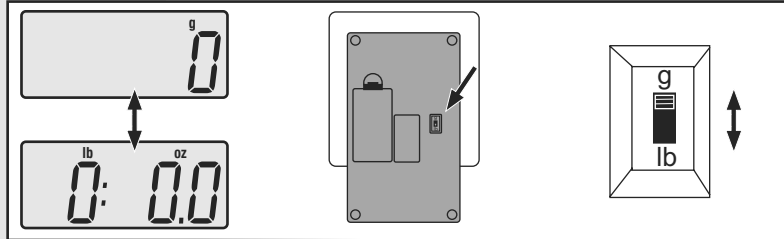


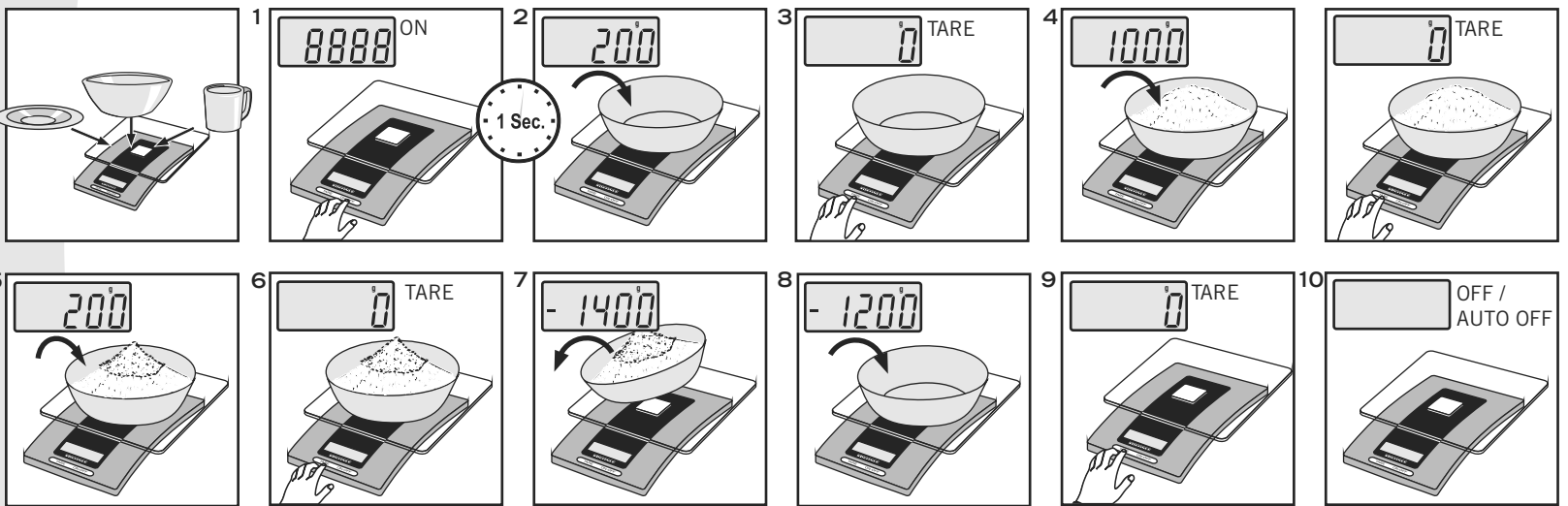
Deutsch Inbetriebnahme
 English Operation
 Français Mise en service
 Italiano Messa in funzione
 Nederlands Ingebruikname
 Español Funcionamiento
 Português Colocação em serviço
 Svenska Innan du börjar väga
 Dansk Brugstagning
 Suomi Käyttöönotto
 Magyar Üzembehelyezés
 Polski Uruchomienie
 Česky Zavedení do provozu
 Românește Punerea în funcțiune
 Български Въвеждане в експлоатация
 Slovensky Uvedenie do prevádzky
 Русский Ввод в эксплуатацию
 Türkçe Çalıştırılması
 Ελληνικά Αλειτουργία
 Slovensko Vklap
 Hrvatski Puštanje u rad
 Eesti Kasutuselevõtt
 Latviski Lietošanas uzsākšana



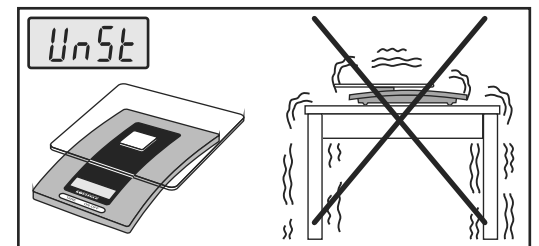
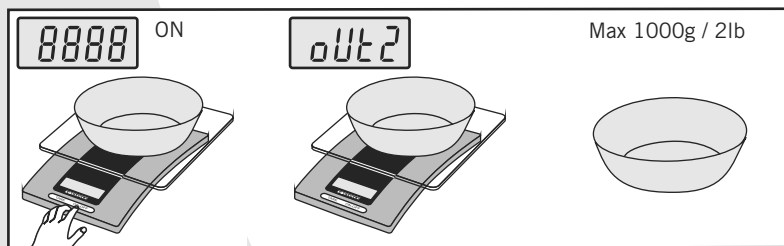
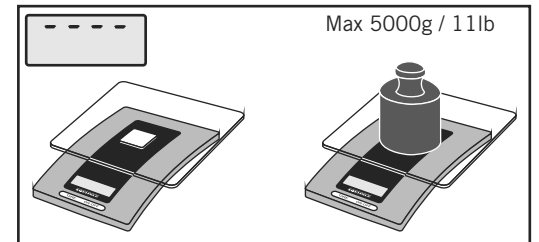
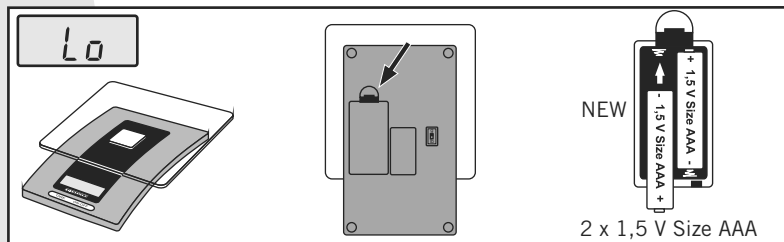
Deutsch kg/g-lb/oz umstellen
 English Convert kg/g-lb/oz
 Français Passage de kg/g à lb/oz
 Italiano Conversione kg/g-lb/oz
 Nederlands kg/g-lb/oz omstellen
 Español Cambiar kg/g-lb/oz
 Português Converter kg/g-lb/oz
 Svenska kg/g-lb/oz omställning
 Dansk kg/g-lb/oz omstilling
 Suomi kg/g-lb/oz mittayksiköiden vaihto
 Magyar Végrehajtjuk a kg/g-lb/oz átalálítását
 Polski Przelączyc kg/g-lb/oz
 Česky Přepnout kg/g-lb/oz
 Românește Convertire kg/g-lb/oz
 Български Превключване kg/g-lb/oz
 Slovensky Prepnutie kg/g-lb/oz
 Русский Переключение kg/g-lb/oz
 Türkçe kg/g-lb/oz seçimi
 Ελληνικά Αλλαγή από kg/g σε lb/oz
 Slovensko Preklop na kg/g-lb/oz
 Hrvatski Prebaciti na kg-g-lb/oz
 Eesti Häälestamine kg/g-lb/oz
 Latviski Pārregulēšana uz kg/g-lb/oz



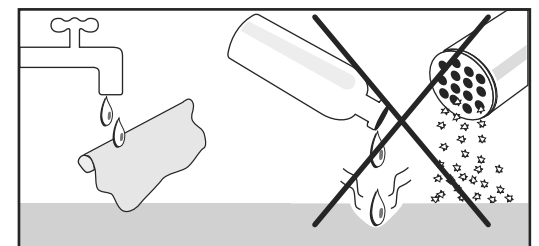
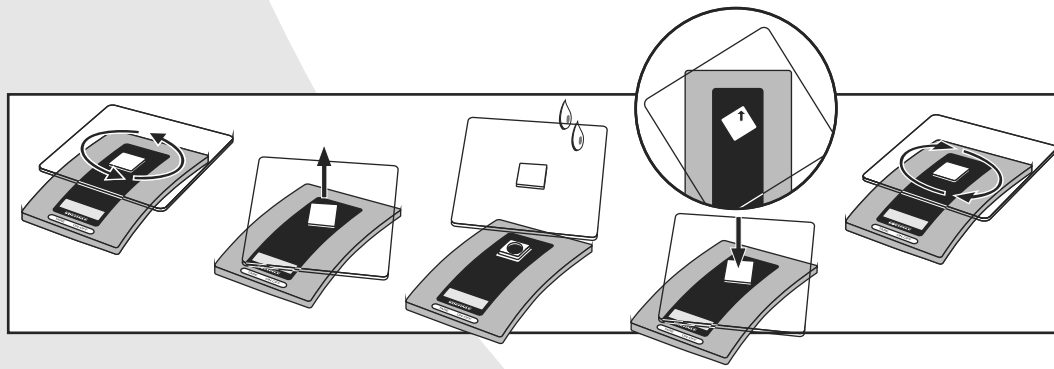
Deutsch Wiegen + Zuwiegen
 English Weighing and adding
 Français Pesée + fonction tare
 Italiano Pesatura + valutare
 Nederlands Wegen + Targeren
 Español Peso + Tara
 Português Pesar + Pesar com tara
 Svenska Vägring + tillägsvejning
 Dansk Vejning + tillægsvejning
 Suomi Punnitus + taara
 Magyar Mérés + göngyölegcsúly
 Polski Ważenie + doważanie
 Česky Vážení + dovážování
 Românește A cântărire + a taxa
 Български Вмержване за тегло + отмербаване
 Slovensky Váženie + privážit
 Русский Взвешивание + довешивание
 Türkçe Tartma + ilave tartma
 Ελληνικά Ζύγιση + Ζύγιση χωρίς υλικών
 Slovensko Tehtanje + Tehtanje z dodajanjem teže
 Hrvatski Vaganje + Dodavanje na vazi
 Eesti Kaalumine + tareerimine
 Latviski Svēršana + pārsvērt



Deutsch Meldungen
 English Messages
 Français Messages
 Italiano Messaggi
 Nederlands Melding
 Español Señal
 Português Mensagem
 Svenska Meddelande
 Dansk Melding
 Suomi Virheilmoitus
 Magyar Hibajelzés
 Polski Informacje
 Česky Hlášení poruchy
 Românește Mesaje
 Български Съобщения
 Slovensky Hlášenie porúch
 Русский Сообщения
 Türkçe Mesajlar
 Ελληνικά Μηνύματα
 Slovensko Javljivanje napak
 Hrvatski Poruke
 Eesti Veateated
 Latviski Paziņojumi



Deutsch Reinigung und Pflege
 English Cleaning and Maintenance
 Français Nettoyage et entretien
 Italiano Pulizia e manutenzione
 Nederlands Reiniging en verzorging
 Español Limpieza y Mantenimiento
 Português Limpeza e conservação
 Svenska Rengöring och underhåll
 Dansk Rengøring og vedligeholdelse
 Suomi Puhdistus ja huolto
 Magyar Tisztítás és karbantartás
 Polski Czyszczenie i konserwacja
 Česky Čištění a údržba
 Românește Curățarea și mentenanța
 Български Почистване и поддръжка
 Slovensky Čistenie a ošetrovanie
 Русский Чистка и уход
 Türkçe Temizliği ve bakımı
 Ελληνικά Καθαρισμός και Συντήρηση
 Slovensko Čiščenje in nega
 Hrvatski Čišćenje i održavanje
 Eesti Puhastamine ja hooldus
 Latviski Tīršana un aprūpe



5 YEARS WARRANTY • ANS GARANTIE
 5 JAHRE GARANTIE

Absender / Sender / Expéditeur / Mittente / Motif de réclamation / Remetente / Remetente / Avsändare /
 Lähettaja / Feladó / Nadawca / Odeslateľ / Expediator / Подател / Odosielateľ /
 Отправитель / Gónderen / Αποστολέας / Odpošilatelj / Pošilatelj / Saatja / Nositlitsjs

Kaufdatum / Date of purchase / Date d'achat / Data d'acquisto / Koopdatum / Fecha de compra /
 Data da compra / Kópdatum / Købsdato / Ostapává / Vásárlás időpontja / Data /
 kúpná / Datum zakoupení / Data cumpărării / дата на закупуване / Datum kúpy /
 Дата покупки / Satnalma tarihi / Ημερομηνία αγοράς / Datum nakupa / Datum /
 kupovine / Ostukuupäev / Pārdošanas datums

Beanstandungsgrund / Reason for complaint / Motif de réclamation / Motivo del reclamo /
 Reclamegrond / Motivo de la queja / Motivo da reclamação / Reklamations-anledning /
 Reklamation / Reklamaation / A kifogásolás alapja / Przyczyna reklamacji / Důvod /
 reklamacie / Motivul reclamației / Причина за рекламацията / Dvôd reklamácie /
 Причина рекламации / Şikayet sebebi / Λόγος αποστολής / Vzrok za reklamácijs /
 Razlog za reklamácijs / Kaebuse põhjus / Reklamácijs iemesls

5 Jahre Garantie auf die Waage. 5 years guarantee for the scale. 5 ans de garantie sur la balance. Garanzia di 5 anni sulla bilancia. 5 jaar garantie op de weegschaal. 5 años de garantía para la báscula. 5 anos de garantia sobre a balança. 5 års garanti på vågen. 5 års garanti på vægt. Vaa'n takuuaika on 5 vuotta. 5 év garancia a mérlegre. 5 lat gwarancji na wagę. 5 let záruční doba na váhu. 5 de ani garanție pentru cântar. 5 години гаранция на везната. 5 rokov záruka na váhu. 5 лет гарантия на весы. Terazije 5 yil garanti. 5 χρόνια εγγύηση για την ζυγαριά σας. 5 let garancija za tehtnico. 5 godina garancije za vagu. 5-aastane garantii kaaluile. 5 gadu garantija svāriem.

